Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

<u>urn:nbn:de:gbv:45:1-68098</u>

Der Brobachter.

Ein Bolksblatt.

IV. Jahrgang.

Dienstag, ben 3. August 1847.

Nº 62.

Wochentlich ericheinen zwei Nummern in 1/2 Bogen. Der Preis beträgt fur Auswärtige, einschließlich bes Oldenburgischen Boftporto's, vierteljahrlich 36 gr. Cour.; in der Stadt Oldenburg 34 gr. Cour. frei ins haus.

Memento.

Ein ichones Feft! Bis in bie Nacht Sing's durcheinander da; Da ward getangt, geschergt, gelacht, Und — was noch sonft geschab.

Denn, wo fo Biel' beisammen find, Geht ichon fo Manches an; Mir hat'e sogar ein suges Kind Dort heimlich angethan.

Sobald mein Auge fie gefeh'n, ABar ihr mein herz geneigt; Bald konnten wir uns icon verfieh'n, -Ach, lieben ift fo leicht!

Noch dent' ich ihrer, früh und ipat, Wobei mich jedesmal So ein gemischt Gefühl durchgeht: Halb Wonne und halb Qual.

B. Q.

Der Geiger.

(Aus bem Leben.)

Bologna war im Jahre 1830 der Schauplat der wichtigsten Begebenheiten gewesen in den wenigen Tagen italischen Lebens; auf ihm lag auch am schwersten die tiese Grabestuhe, die ihm gesolgt war. Noch hatte nichts die dumpfe Stille unterbrochen, nichts das leichte Naturell des lebensfrohen Stalieners wieder verkündet; da kündigte die Academia filarmonica, ein Berein von Kunüfreunden und Dilettanten aus den ersten Ständen, ein großes Concert an. Erregte diese Ankündigung, als das erste Zeichen der wieder erwachenden Freude und Luft an Kunstgenüffen, schon ungewöhnliche Aussmerksamkeit, so wurde dieselbe verdoppelt durch die

Namen Maria Malibran und August Beriot, bie den heutigen Abend durch ihre in ganz Europa berühmte Kunstfertigkeit verherrlichen sollten. Der Concertzettel versammelte somliche Bolkögruppen auf den Stragen, und Alles beeilte sich, Billets zu dem festlichen Abende zu erlangen.

21m florentinischen Thore war feit bem frühen Morgen eine ansehnliche Boltsmenge versammelt; in ber Dahe berfelben harrte bas Direftorium ber Alademia auf die Unkunft ber Befeierten, um fie ju empfangen und zu begrugen. Mittag war vorüber und noch immer zeigte fich feine Gpur der Erfehnten. Der Dlagen, Des Menschen unerbittlichster Tyrann, qualte auch Die wartenden Direktoren, und der Sunger vernichtete Die festliche Stimmung, Die der Empfang bedingte. Ginem Diener ben Auftrag gur forgfältigften Beobachtung bes Beges gebend, der fich weit überfeben lagt, entfernten fie fich, bem fo rein menschlichen Bedurfniß Benuge gu leiften. Ingwischen ichwoll Die Boltomenge an, und der natürliche Wit übte fich mannigfach an ben Musbleibenden und brachte fie in Beziehung mit ben traurigen politischen Berhältniffen bes Landes.

Da schritt ein junger Mann jum Thore herein, sinnend und gedankenvoll und gewiß mit andern Dingen beschäftigt, als die hier versammelte Menge. Er zählte ungefähr einundzwanzig Jahre; seine Gestalt war hoch und schlank, ja fast übermäßig mager, sein offenes, keineswegs italienisches Antlitz trug die Spuren eines tiesen Kummers ober großen Elends, hatte dabei aber den Ausdruck sorgenloser Gutmüthigkeit; gegen die blassen, eingefallenen Wangen und den wehmüthigen Zug um den Mund des Jünglings stach das Feuer seines großen, sansten, aber äußerst lebhasten Auges seltsam ab; das dunkelblonde Haar hing etwas verworzen über die Stirn herab und gab dem milden Gesichte eine leise Beimischung der Verwilderung; sein Gang



war unficher und ichlotternd, fein ichwarzer Ungug febr abgetragen, Die gange Ericheinung aber hatte etwas Chrfurchtgebietenbes, Theilnahmeerweckendes, und übte eine fast magische Bewalt aus; man hatte ibn für ei= nen überschwenglichen Lyriter in feiner Entwickelungaphafe halten konnen. Durch die Menge in feinem ichwantenden Schritte gehemmt, erwachte der Jüngling aus fei= nen Eraumen; fein Blid fiel jufallig auf ben angefleb. ten Concertzettel und blieb barauf festgebannt. Geine Sand fuhr mechanisch in die Tasche, in der der Dlann den Bauberichluffel zu tragen pflegt, ohne den er den Eingang in den Tempel der Runft nur felten geöffnet findet. Die Safche muß leer gewesen fein, denn obgleich fich feine Dlustel bes blaffen Gefichtes verzog, rollten boch große Thranen ans ben Augen berab über die abgeharmten Wangen, und eine tiefe Traurigfeit iprach aus bem ploglich erloichenden Blide. Ringe umber hingen Aller Blide an der befremdenden Ericheis nung, nur bas leifefte Ffuftern magte fich bervor, und ein Befühl wie Undacht ichien die Dienge zu feffeln.

Mitten in Diefer Stille ertonte jest bas Geraffel eines Wagens, beffen Unnaherung Niemand bemerft hatte. "Bugefahren! Fort!" rief eine fonore Dlanner= ftimme aus bem Wagen. "Woher ber Aufenthalt?" fragte eine füßtlingende Frauenstimme. "Plat da! Blat bal" fdrie ber Betturin, mabrend Die Pferde bereits die Maffe drangten und Ginige fogar gu Boden fielen. Jest anderte fich ploglich die Geene, bas fudliche Blut begann gu fieden, die drobende Gefahr ver= urfachte bas wildefte Gedrange; man ichalt, man fchrie, pfiff, tobte und brobte die Bferde abgufpannen, oder burch eine plogliche Wendung den Bagen umgu= fürgen. Mus bem Wagen ericholl ein Fluch und Bulferuf, der Betturin vertheidigte fich gegen die Undringen= ben, und bie Saltung ber Dienge wurde immer brobenber; endlich brach fich ber Wagen mubfam und mit Gewalt Bahn, und gefolgt von den Bermunfchungen ber Menge rollte er bie Strafe binab. Der bleiche Jungling aber war verschwunden. -

Das weite, aber sehr unfreundliche Teatro grande, bas bedeutendfie und nobelfte von den fünf meift oben Theatern Bologna's, war festlich geschmückt, die Pläge für alle Räume des Sauses waren genommen, die sammtlichen Mitglieder der Alfademie waren versammelt und erwarteten die gefeierten Säste, die vielleicht noch einer kurzen Probe bedürften; man zählte ängfilich die Minuten, denn die Stunde, wo das Saus dem Publikum geöffnet werden mußte, rückte immer näher heran, und alle sonstigen Vorbereitungen waren beendet, da stürzten die abgesandten Direktoren athemlos und schreckenbleich

auf die Buhne. Aus furgen abgebrochenen Reben ershelte bald das Unglück: durch eine unselige, wenn auch nur kurze Entferning hatten sie die Ankunft der erwarzteten Kunstgäfte und die Empfangsseierlichkeiten verssäumt, einige unerklärliche Fatalitäten am Thore hatten den bittersten Eindruck auf die Ankommenden gemacht; statt in der für sie bereit gehaltenen Wohnung waren sie in einem Sasihose abgestiegen, der Virtuose Beriot war beleidigt, Maria Malibran mußte unpässich sein; kurz, trot aller Vitten und Vorstellungen versagten Beide auf's Entschiedenste ihre Mitwirkung für den heutigen Tag.

Was nun? Eine Anfrage bei der Behörde: ob man das Concert zu einem der nächsten Tage verschiesben dürfe, wurde verneinend beantwortet. Und nicht allein machte man dem Bereine die Ausführung des angekündigten Concerts zur Pflicht, man verlangte auch gebieterisch, daß die ausfallenden Gesangs und Musiksstücke durch andere durchaus ähnliche ersetzt würden. — Man kannte die tieswurzelnde Unzufriedenheit des Volkes so genau, und fürchtete sie so sehr, daß man auch die kleinste Veranlassung vermied, sie herauszusordern. Deschalb machte man die Direktoren der Akademie persönslich verantwortlich für die pünktliche Ausführung dessen, was verheißen war.

(Fortfegung folgt.)

Gine wahre Geschichte and ber fran: 3ofischen Zeit.

(Garm Wilhelm, ein Ofifriese kommt Morgens etwa 9 Uhr jum Maire, welcher auch zugleich Gaft- wirth ift.)

Barm Bilhelm. Gun Morren!

Maire. Gun Morgen Sarm Bilhelm, gaht'n baten fitten.

D. 2B. Gall't 'n lutt Goopje hebben?

M. Ja woll, harm Wilhelm. (Er reicht ibm einen Schnapps.)

S. B. (nachdem er getrunten, nimmt er ehrerbietig bie Muge ab). herr Maire, fe hebt mi flaten Nacht hatt, un nu woll id woll klagen gabn.

D. Go? mat is dat denn, harm Wilhelm?

S. 23. D, id fün flaten Nacht dar bie Batters Friedert mafen — un heb mit Diederk Seinemeier und be, Kahrt spohlt — un nu hebben fe mi wat afspöhlt, un it beb bort, na de neen frangosten Gefegen kun man dat wedder triegen.

M. So, ja denn willt wi dat Gesetz eben naflagen. (Er nimmt das Gesetzbuch.) Wo vecl hebt ji denn woll verlahren? S. 2B. D, fo'n Rifebabler famen, acht.

M. Gebt se jo ba berbie fnadt, un fo to anreigt? S. B. D, - na, bat fann't juft nich feggen, - id fun woll van fulbft mit biefchieft.

Di. Co, bebt fe jo benn bedragen?

3. 28. Na, tann't of juft nich feggen, - id freg' fien gobe Rahrten.

M. (blättert im Gefegbuche). Ja, harm Wilhelm, benn mot ji na Paragraf famentein 4 Franken Bufe betahlen, un een Nacht unner 'n Thorn.

S. W. (verlegen). Co, — lut dat Gefet fo! — (Er sieht sich ängfilich um.) Na, denn hör ich't woll! — hier is of een Groten vor'n lut Soopfe. — Na, gun Mörren!

3....

Bahltag für Arbeiter.

Unter Diefer Ueberichrift verwundern fich Die "Meuen Blatter" in ihrer Rummer 60. mal wieder, bag "un = fere Tabritherren oder überhaupt die 21r= beitgeber fich noch immer nicht entichließen fonnen, ben wochentlichen Bablungetag von bem Connabend auf den Montag gu verlegen!" - 218 Grund zu Diefer Dagregel benn ale eine folche mare biefe Berlegung ju betrach= ten - wird dort angegeben, daß, "wenn der Wochen= Iohn am Tage vor bein Conntage ausgezahlt werbe, dem Arbeiter eine ungeheure Berfuchung (bort!) in die Sande gelegt werde, von Gottes= und Rechtswegen nur einzig auf feinen Genug und Erholung bedacht fein gu durfen." - Bort noch einmal, bem es fteht wirklich deutlich gedruckt ba: "einzig auf Genuß und Erholung!" - D ich bitte euch, ihr lieben, guten Denen Blatter, um eurer Grandegga willen, fprecht boch fünftig nicht wieder fo fades, albernes Beug! -Bo in aller Welt fteden benn alle diefe vergnugunge= füchtigen Arbeiter? - Wo find benn bie ju finden, die mit ihren paar Groten nur auf Genug und Er= bolung bedacht waren? - Beim beiligen Gt. Gir! glaubt ihr benn, bag wenn mal ein, zwei, auch brei luftige Bruder - gewöhnlich bann unverheirathete - fich Sonntage eine Gute thun, wie fie fagen - am Ende gar aus Bergweiflung - bag man bann bieraus gleich auf ben gangen Saufen ichließen muffe und tonne? Sind benn unfere Arbeiter wirflich jo moralisch herunter gefunten, bag man fie nur durch eine Gewaltmaß= regel von bem ichlechten Lebenswandel abhalten und gur Drbnung jurudbringen muß? - Dder fputt diefe 3dec blog in ben "Reuen Blattern", oder in ben Ropfen einzelner Phantaften ober Mäßigteiteenthuffaften? -

Bit es nicht icon brudend genug, wenn der Arbeiter durch feinen fparlichen Lohn am Connabend, jedesmal baran erinnert wird, bag er immer und immer nur von der Laune und der Billführ feines Brodberen abhangig ift? Goll etwa das Gefühl über diefe Laune und Billführ, einiger Benigen wegen, bem ordentlichen Arbeiter - und bas find Gott Lob noch bie meiften - burch eine Gewaltmagregel, wie es bie vorgeichla= gene ift, noch brudender und empfindlicher gemacht wer= ben? - Das mare in ber That eine Schande! -Meines Grachtens fonnen folde zwedloje Dorfchlage nur von mußigen ober exaltirten Ropfen ausgehen, die weder den Arbeiter noch feine Lebensweise fennen, Die, wenn ich mich gelehrt ausdrucken foll, von dem Stand= puntte - benn es fteht jest Alles auf Standpunkten - der Theorie ausgehen, die Praris aber niemals fennen gelernt haben. - Manchem ber orbentlichen Alrbeiter ift es vielleicht einerlei, mann er fein bischen Wochenlohn befommt - ob Connabends ober Montags, aber das find nur wenige; ben meiften ift es nicht einerlei, und Alle wurden fich bitter gefrantt fühlen, wenn fie ohne Urfache von ber gwar alten aber bis jest noch immer guten Gewohnheit mit Bewalt follten abgebracht und einer neuen angepaßt werden, die ihnen nicht den geringften Duten bringen, wohl aber ben unerträglichen Gedanten erzeugen fann, daß man mit ihnen mache was man wolle, und daß fie mit Allem, was man über fie verhangt, gufrieden fein mußten! -

Staubt's nicht, ihr Dagigfeitshelden! daß der 21r= beiter fo wenig Chrgefühl hat, um eine folche Gewalt= magregel nicht tief gu empfinden, - glaubt nicht, daß der Arbeiter (es find übrigens nicht alle Arbeiter nur bloß Arbeiter, nach ben Unfichten Gingelner follen fle allerdinge nur Urbeiter fein, denten und fühlen brauchen fie nicht) blog bagu vorhanden ift, fich wie einen Spielball herumfangen gu laffen. -Befett auch, Diefer oder jener Arbeitgeber finge an, feine Leute anftatt wie bieber Connabends - nun Montags auszugablen, fo wurden bie an Ordnung gewöhnten Leute vielleicht fragen, warum bieg geschehe und fich im Stillen über eine folche unnöthige Meuerung beflagen, weil es natürlich eine große Storung in ihrem Saus= halte verurfacht. Bei bem mordentlichen Arbeiter aber wird es einerlei fein, ob er am Connabend ober am Montag ober an welchem Tage fonft feinen Bochen= lohn erhalt, er wird ibn, wenn er fonft Sang bagu hat, an jedem Tage an den Mann bringen fonnen, mag es Conntag ober Wochentag fein. - Exempla sunt odiosa! - Bat er am Conntag fein Gelb - nun

fo borgt er oder lagt anichreiben — Rath ichafft er, barauf könnt ihr euch verlaffen. Gben so gut wie am Gefet gedentelt und gebreht wird, eben so gut findet ein Berichwender, und wenn er auch noch so gut besaufsichtigt wird, Gelegenheit, seiner Reigung zu folgen.

Hebrigens barf man von ber humanitat berjenigen unferer Arbeitgeber, welche fich von dem Gefchrei oder Gefrachze jener Dagigfeitobelben noch nicht ergriffen oder gerührt fühlten und die Rothwendigkeit einfahen, eine andere Drbnung der Dinge berguftellen, ficherlich erwarten, bag fie einzelner leichtfinnigen Gubjecte wegen, Die es unter allen Claffen ber Menfchen giebt, und bie doch, wie gejagt, auch durch eine Gewaltmagregel nicht gu beffern find, ihre guten und ordentlichen Arbeiter nicht unnöthiger Beife franken und gegen fich erbittern werben. - Der Montag ift in der That am aller= wenigsten jum Bahltage geeignet; ich wurde g. B. eber ben Freitag vorschlagen, wie es bie und da gebrauchlich ift, Damit ber Arbeiter, ber ohnehin feines fparlichen Berbienftes wegen vielleicht in ber gangen Woche nichts Gescheidtes auf den Tifch bekommt, am Connabend Belegenheit bat, fich noch ein Studden Bleifch für den Conntag anzuschaffen, das er febr oft entbehren muß, wenn ihm fein Geld am Connabend, gefdweige denn erft am Montage ausgegablt wird. Die Berren von der vollen Tafel, welche da larmen und fpettafeln ob der Unmäßigkeit der Arbeiter, wiffen von dem eigent= lichen Leben ber Arbeiter nichts; fie figen Conntags bei ihrem Braten und Wein *) und laffen Gott einen guten Mann fein, benten aber am allerwenigften babei an ben Arbeiter - mas wurde auch bas Denfen belfen - ber in vielen Fallen faum fo viel bat, feine paar Rartoffeln fchmachaft und fonntäglich guzubereiten; vielleicht falten fie auch mal bie Sande und bedauern die armen Leute, wie es namentlich im vergangenen Winter manchmal geschehen fein foll. Das ift benn auch Mles! -

Die Lage ber Arbeiter ift im Allgemeinen fo gestrückt, daß wenn man davon anfangen wollte zu erzählen, kein Ende darin zu finden ware; man könnte dabei den Herren von der vollen Tafel so manches in die Obren rannen, wovon sie sonft keine Ahnung — keinen Begriff haben. Das ware aber leider wohl nur tauben Obren gepredigt. Vielleicht komme ich noch mal später auf diesen Gegenstand zurück. Wenn ihe aber, die ihr nur todte Buchstaben auf's Papier malt, nicht

aber mit eurem Gerzblute schreibt, glaubt, daß das ges gedrückte Leben der armeren Classen durch Artifel wie: "Der Staat gegenüber den armeren Bolkaflassen" genügend ans Licht gezogen werde, so befindet ihr euch in einem sehr großen Irthume — das Clend liegt tiefer, als daß solche oberflächliche Redensarten jemals etwas fruchten könnten.

Gin Bhilanthrop.

Anfrage.

In den Neuen Blättern Nr. 58 fagt herr W. F. K. am Schluffe des Auffages über Reform des Oldensburgischen Postwesens im Allgemeinen: "Jeder Angesstellt habe das Recht, vom Staate zu verlangen, daß ihm eine seinem Stande und seinen Leistungen entssprechende Besoldung gesichert werde." — Welches Necht haben denn die Gewerbetreibenden und sonstige Untersthanen gegen den Staat, wenn sie bei allem Fleiße und aller Thätigkeit nicht ihre Existenz haben können; namentlich wenn ihnen ihr Erwerb durch den Anschluß an den Steuer-Verein und dadurch herbeigeführte übersmäßige Concurrenz und andere Unzuträglichkeiten zum alleinigen Vortheil der Staatscasse geschmälert worden ist?

Programm

zum Concert des Kaiserl. Auffisch. Kammermufilus &. Engel, welches morgen (Mittwoch, den 4. August) im großen Casino = Saale flatifinden wird.

Duvertüre zur Oper "Der Freischüts" von E. M. v. Beber. Concert für die Bioline von David. — Der Concertgeber. Concert für die Clarinette v. Spohr. — herr Kapellmufitus Köhn. Fantafie für die Bioline von Allard. — Der Concertgeber.

Duverture zur Oper "Die Stumme von Bortici" von Auber. Fantaisie Caprice für bie Bioline von Bieurtemps. — Der Concertgeber.

Abagio für bie Posaune. — Herr Kapellmusstus Herrmann. Introduction und Bariationen für die Bioline von Artot. — Der Concertgeber.

Billets zum Concert à Berson 36 gr. Ert. find in ber Mufitalienhandlung bes Grn. August Muller, und Abents an ber Casse zu haben.

Mäthfel.

(Er an Gie.)

Was nie Dein Auge sah, Es ist Dir ewig nah; Ich glaubt', es ware mein, Am Ende ist es Dein; Dein war es lange schon, Doch weißt Du nichts davon.

3. 2.

*) O nicht des Sonntags nur allein. Der Beob. Redigirt unter Berantwortlichfeit der Berlagsbandlung

Drud und Berlag von Gerhard Stalling in Didenburg.



cobachter

Wolfsblatt. Ein

IV. Jahrgang.

Freitag, den 6. August 1847.

№ 63.

Bochentlich erscheinen zwei Nummern in 1/2 Bogen. Der Breis beträgt für Auswärtige, einschließlich des Oldenburgischen Bosporto's, vierteljahrlich 36 gr. Cour.; in der Stadt Oldenburg 34 gr. Cour. frei ins haus.

Der Geiger.

(Fortfegung.)

Rach langem verzweifeltem Sin = und Berfinnen dammerte ein Stern der hoffnung: Roffini's Gat= tin, Die einft bochgefeierte Gangerin Colbran, weilte in Bologna, ihrer Baterfladt. Un fie mandten fich bie Direftoren, und fanden fie bereitwillig, Diefelben Urien ju fingen, Die fur Maria Malibran angefundigt maren. Go mar ein Stein Des Unftoges beseitigt.

"Aber mober einen Biolinisten nehmen?" feufste Giner ber Direttoren. - "Ginen Bioliniften ?" fragte Signora Roffini , "vielleicht fann ich auch mit einem folden aushelfen. In meiner Dachbarichaft wohnt ein junger Mann, ber feinem Inftrumente nie gehörte tief= ergreifende Tone entlocht. Wenn er ben Muth bat, öffentlich aufzutreten, burge ich für ben Griolg. Machen wir wenigstens ben Berfuch! "

Gine Dachkammer ift felten die Bohnung bes Reich= thums; es mußte fich benn ber Geig barin verfriechen, unter allen Urmen ber Mermfte, weil er auger ber Ent= behrung auch noch mit ewigen Gorgen gequalt ift. Aber die Bohnung Des Geizigen zeigt eine Menge geschloffes ner Riften und Raften, in benen Barpagon feinen Dammon hutet, unbrauchbare Gerathe und Rleider lies gen und fteben umber und find bem Berderben Breis gegeben, und bei aller Rarglichfeit giebt fich eine leberfüllung von nuglojen Dingen fund. Bon bem Allen fab man nichts in dem Rammerchen des alten und un= icheinbaren Baufes, bas ber prachtigen Wohnung ber Signora Roffini gegenüber lag. Gin Tifch, ber auf feinen brei Gugen nur bann fichen tonnte, wenn er an die Wand gelehnt wurde; ein Stuhl, beffen Lehne mantte, wie vor wenigen Wochen noch ein halbes Dugend italienischer Regierungen; ein Ruhebett ber allerdürftigften Urt, ein gerbrochenes BBafd beden und ein Baffererug von gleicher Qualität - bas mar Schmud und Bedürfnig in Diefer Rammer. Much ichien feine ordnende und reinigende Sand bier gu walten, Das Rubebett zeigte noch die Spuren des vornächtigen Gebrauche, Staub bededte Boden und Möbeln, und der Inhalt des Wafferfrugs war an biefem Tage nicht erneuert worben. - Ginen Kontraft mit Diefer gangen Ginrichtung bildete ber einzige Luxusgegenftand Diefer Bohnung, ben man mit Befremden mahrnehmen fonnte: es war bies eine Bioline. Zwar feine Amati = Beige, die in einem Dahagonitaften rubte, fondern eine folche, wie man fie oft fur einige Gulben beim Erodler findet; bie Saiten waren abgespielt und verbraucht, die Spannfraft ber einfachen Dlaschinerie fchien an Altersichmache ju leiden, der Bogen war ichlaff und unichon, aber es lag fein Stäubchen auf ber Bioline, und fogar bae Rleiderbrett, auf dem fie lag, und an dem fonft fein Faden bing, war forgfältig gereinigt.

Der Bewohner Diefer armfeligen Bohnung war der bleiche Jungling, deffen Befanntichaft wir bereits gemacht. Es war fein Staliener, feine Biege fand im fernen Morden, im freieften Lande Guropa's. Das Schidfal hatte ihn fruh verichlagen aus ber Beimath, und nach längerem Aufenthalte in Deutschland ging er Studirens halber nach Göttingen; mas er wirklich fludirte, war nur Dufit, und zwar bie urfraftige, ge-Diegene ber beutschen Claffiter. Db der nordisch freie Sinn fich ein Bergeben gu Schulden fommen ließ gegen einen Paragraphen ber hannoverichen Berfaffung von 1819, ob er gu lebhaft mit der Julirevolution impathifirte, ober auf feinem traumerifchen Bange bem foniglichen Commiffar unachtsam auf ben Tug trat man weiß es nicht; genug, er wurde relegirt und wans berte leichten Sinnes durch Deutschland nach Stalien.

Bis nach Bologna reichte Die fleine Baarichaft, bier swang ber Geldmangel, Salt gu machen. Die Beige,

